

102 7/8

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 04-100942- -00002-0000 Fax: 2006-04-11 11:48:24
Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra: 11 PATENTEIYI Eje 378 FASENACIONALI
Ant. 328.5.01 INFORMACION... Fecha: J.R.,

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1

SOLICITUD DE:

☐

Corrección de Error Material

☒

Modificación a una Solicitud

2

SOLICITANTE

Nombre:

**SANOFI-AVENTIS
DEUTSCHLAND GMBH**

Dirección:

Brüningstrasse 50

Teléfono:

Fax:

E-Mail:

Domicilio:

FRANKFURT AM MAIN, ALEMANIA

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Número

3

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre:

LUIS PATIÑO LEYVA

Dirección:

**Cra. 11ª No.94-78. Oficina 308
Bogotá, D.C., Colombia.**

Teléfono:

6161948

Fax:

6163976

E-Mail:

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☒

Número

2.930.616

TP

2698

4

Numero de Expediente:

04 100942

5

Descripción de la corrección o modificación solicitada:

Que se tenga en cuenta el cambio de nombre

de la sociedad **AVENTIS PHARMA DEUTSCHLAND GMBH**, domiciliada en **Frankfurt am Main, Alemania**,
por el de **SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH**, domiciliada en **Frankfurt am Main, Alemania**, en
relación con la solicitud de patente referente a: **DERIVADOS DE ACIL-4-CARBOXIFENILUREA**,
PROCEDIMIENTOS PARA SU PREPARACIÓN Y SU USO. En consecuencia, el trámite de esta
solicitud de patente se debe continuar a nombre de la sociedad **SANOFI-AVENTIS DEUTSCHLAND GMBH**.

6

Comprobante de pago No.

06 - 17,504

Fecha:

Marzo 6 de 2006

7

Anexos:

☒

Comprobante de pago de la tasa

☒

El poder con que obro. Se encuentra en el Expediente No. **05 096625**.

☒

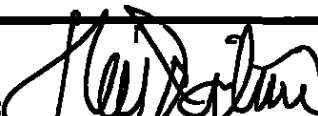
Los documentos de cambio de nombre respectivos.

8

NOMBRE:

LUIS PATIÑO LEYVA

FIRMA:



C.C.

2.930.616 Bogotá

T.P.

2698

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.

163

2

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 04-100042-00000-0000 Fea: 2006-04-11 11:48:2
Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra: 11 PATENTEYII Eva 379 FASENACIONALII
Act 329 CTOINFORMACION Folios: 18

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 06 - 17,304
FECHA : MARZO 6 DE 2006

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
GUSTAVO HOLLMAN	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	48485284	28/02/2006	6,555,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT. HISTORICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50003-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LEHAS COMERCIALES	95,000.00
	TOTAL :	95,000.00

SON: NOVENTA Y CINCO MIL PESOS

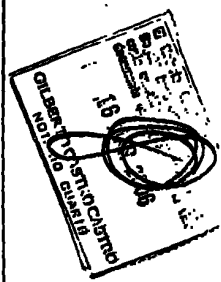
Ref. 58367

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

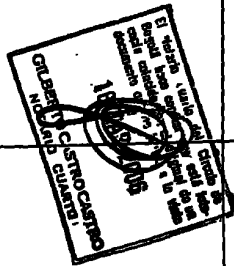
->Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift<-

Nummer der Eintragung	a) Firma b) Sitz, Niederlassung, Zweigstellenangaben c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Stammkapital	a) Allgemeines Vertretungsorgan b) Vorstand, Leitungsorgan, geschäftsführende Direktoren, parallelisierte leitende Geschäftsführer, Geschäftsführer, Vertretungsvereinigter und besondere Vertretungsbevollmächtigte	Präsident	a) Rechtsform, Register, Satzung oder Gesellschaftsvertrag b) Sonstige Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung b) Beschlüsse
1	2	3	4	5	6	7
1	a) <u>Aravita Pharma Deutschland GmbH</u> b) Frankfurt am Main c) Die Produktion von pharmazeutischen Produkten in Deutschland; d) das Marketing und der Vertrieb von pharmazeutischen Produkten; e) die Entwicklung von pharmazeutischen Produkten und die Forschung in diesem Bereich.	5.291.000,00 EUR	a) Die Gesellschaft hat präsidiale und Geschäftsführer. Die Gesellschaft wird durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten. b) Geschäftsführer: Dr. Mahr, Heinz-Werner, Opaton-Marktreiter, Mannheim <u>Geschäftsführer:</u> <u>Kohl, Dieter, Opaton-Wirtschaftsprüfung, Mainz</u> <u>Geschäftsführer:</u> Dr. Wam, Günter, Opaton-Chemiker, Elmenau <u>Geschäftsführer:</u> <u>Dr. Leyrer, Rudolf, Mainz, 28.08.1991</u> <u>Geschäftsführer:</u> <u>Winkel, Peter, Bonn, 18.12.1988</u>	Gesamtperson gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen: Bauer, Rüdiger, Speyer, 08.03.1980 Vetter, Ralf, Leppin (Hamburg), 28.12.1957 <u>Dr. Wam, Günter, Mannheim</u> Gutheber, Ralf, Mannheim Rehmann, Axel, Köln Dr. Schmalz, Rainer, Köln <u>Dr. Christmann, Christian-P., Frankfurt am Main</u> Dr. Röhner, Ralf, Kronberg im Taunus Pöhlgen, Robert, Hofheim am Taunus Bergmann, Jürgen, Großschanberg Schiller, Manfred, Pfaffenheim am Main Vollmer, Arnold, Bad Godesberg Arnold, Kurt-Joachim, Niederwerfenfeld Dr. Koser, Werner, Mainz Dr. Koser, Manfred, Speyer Prof. Rühlmann, Hermann, Köln Bart, Maria, Köln Beyersdorf, Roland, Köln Fuchs, Brigitte, Hofheim am Taunus Dr. Rühlmann, Rainer, Mainz Prof. Dr. Schubert, Gerhard, Darmstadt <u>Dr. Mahr, Heinz-Werner</u> Dr. Mahr, Werner, Gießen Eggenhorst, Eberhard, Köln, 28.07.1992 Dr. Juchacz, Markus, Bad Homburg v. d. Höhe, 23.02.1993 Neumann, Christoph, Kitzingen im Taunus, 18.05.1995 Dr. Anke, Werner, Kitzingen im Taunus, 23.05.1991 <u>Dr. Wam, Günter, Mainz, 28.11.1994</u> Dr. Wam, Hans-Joachim, Frankfurt am Main, 18.03.1993 Stippert, Hans-Joachim, Neudorf, 04.01.1991 Dr. Mühlmann, Manfred Heinrich, Hofheim am Taunus, 01.12.1949 <u>Dr. Bauer, Andreas Rainer, Köln, 28.08.1992</u> <u>Bergmann, Jürgen Wolfgang, Bad Soden am Taunus, 29.07.1999</u> Blum, Jürgen, Liederbach, 23.08.1994 Dierksen, Jörn, Frankfurt am Main, 04.11.1948 Dr. Löw, Armin, Nürnberg, 19.03.1993 Möhl, Claude, Frankfurt am Main, 13.08.1989	a) Gesellschaft mit beschränkter Haftung Gesellschaftsvertrag von 30.10.1993 zuletzt geändert am 08.07.2003 b) Zwischen der Gesellschaft und der Aravita Pharma Holding GmbH (ehemals Handel Marko Personal Abfertigungsgesellschaft) in Frankfurt am Main ein herrschaftliches Unternehmen ist am 10.12.1998 ein Beherrschungs- und Geschäftsverwaltungsvertrag abgeschlossen, dem die Geschäftsleitervernehmung durch Beschluss vom 10.12.1998 zugestimmt hat. Die Gesellschaft hat einen Aufsichtsrat.	a) 18.12.2004 Opaton b) Tag der ersten Eintragung: 14.11.1999 Diese Gesellschaft ist zur Fortführung auf EGV umgewandelt worden und steht an die Stelle des bisherigen Rechtsträgers. Satz 10 Satz 2 S. Sonderband Beherrschungs- und Geschäftsverwaltungsvertrag vom 10.12.1998 Band 1 a) Satz 4 S. Sonderband



->Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift<-

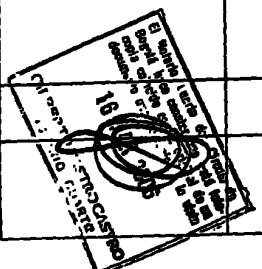
1	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7
1				Flücker, Rainer, Frankfurt am Main, *01.05.1958 Müller, Michael, Bad Nauheim am Taunus, *13.11.1959 Dr. Knuth, Volker, Puffhahn, *08.04.1961 Choppell, Alan, Bad Nauheim am Taunus, *24.02.1949 Dr. Köhler, Michael, Griesbach-Rodenhausen, *14.03.1953 Dr. Hentschel, Udo, Rodgau, *14.01.1955 Dr. Wöhl, Udo, Rodgau, *25.02.1959 Dr. Lipp, Peter, Puffhahn, *28.05.1959 Lüthke, Dirk, Puffhahn, *08.11.1969 Dr. Ruten, Matthias, Hirschhorn am Main, *14.06.1953 Fiedel, Angelika, Bad Nauheim am Taunus, *08.07.1955 Dr. Wehr, Elmar-Michael, Niederhausen, *28.08.1954 Koch, Peter, Puffhahn, Bornheim, *15.01.1953 Friedrich, Olaf, Lohr, *29.07.1957 Dierdorf, Adolf, Bad Nauheim am Taunus, *13.08.1959 Dr. Frensch, Michael, Hirschhorn-Neufeldhausen, *18.05.1956 Dr. Götsch, Jürgen, Bad Nauheim am Taunus, *25.01.1955 Huang, Lin, Frankfurt am Main, *18.08.1969 Dr. Jandt, Peter, Frankfurt am Main, *23.05.1949 Dr. Kopp, Elmar, Puffhahn, *28.03.1951 Knecht, Marcel, Lohr, *03.07.1957 Dr. Stumpf, Margit, Frankfurt am Main, *25.04.1955 Koch, Werner, Bad Nauheim (Hessen), *18.10.1951 Weil, Gabriele, Griesbach-Rodenhausen, *14.04.1959 Klein, Cornelia, Puffhahn, *24.04.1951 Schmitt, Michael, Rodgau, *14.12.1959 Kammarow, Matthias, Eppelsheim, *08.08.1959 Dr. Bräuer, Peter, Rodgau, *24.04.1951 Czernberg, Oliver, Frankfurt am Main, *28.05.1959 Wiese, Cornelia, Thurnau, *18.05.1951 Fiedel, Maria, Rodgau, *24.12.1954		
2				<u>Präsidentin:</u> Dr. Helga Ziegler, Rodgau Geschäftsführer persönlich mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen: Dr. Erhard, Alfons, Büdingen, *22.01.1955 Dr. Keller, Jürgen, Puffhahn, *18.05.1953		a) 20.12.2004 Dingus-Kohl
3						08.01.2005



->Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift<-

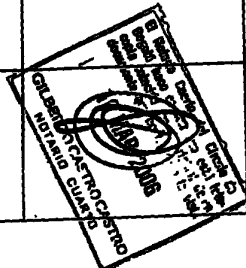
->Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift-					
Nr. der Eintragung	a) Firm b) Sitz, Niederlassung, Zweigstellenangaben c) Gegenstand der Unternehmens	Grund- oder Stammkapital	a) Allgemeines Vertretungsorgan b) Vorstand, Leitungsorgan, geschäftsführende Direktoren, parallelisierte Geschäftsführer, Geschäftsführer, Vertretungsbevollmächtigte und besonders Vertretungsbefugte	Prokura	a) Rechtsform, Beginn, Beendigung oder Geschäftsführerveränderung b) Benannte Prokuristen
1	2	3	4	5	6
1				Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen Staljahr, LR, Wiesbaden, "18.12.1992	Dingau-Krill
4				<u>Prokura gemeinsam:</u> <u>Dr. Christophersen, Christian-P., Frankfurt am Main.</u> <u>Prokura gemeinsam:</u> <u>Dr. Günter, Jürgen, Bad Nauheim am 1.1.1992.</u> <u>Prokura gemeinsam:</u> <u>Mein, Christian, Köln, "24.04.1991</u> <u>Prokura gemeinsam:</u> <u>Dr. Hagen, Thomas, Köln, "23.11.1994</u> Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen: Dr. Hensch, Hans Thomas, Köln, "28.10.1991	28.01.2008 Dingau-Krill
5				Gesamtprokura gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen: Dr. Hübner, Heinrich Jacob, Neuburg, "18.07.1991 Koch, Hans, Berlin, "23.04.1993 Hess, Michael, Frankfurt am Main, "03.08.1991 Dr. Kahl, Thomas, Hofheim am Taunus, "27.08.1991 <u>Dr. Kahl, Volker, Frankfurt am Main, "28.08.1992</u> Dr. Schumann, Matthias, Berlin, "28.07.1993 Dr. Bant, Christian, Berlin, "18.11.1992 Pöhlmann, Heinrich, Mülheim, "11.10.1948 Müller, Hans, Gießen, "28.08.1993 Martens, Volmar, Puchheim, "28.02.1993 Luch, Fred, Berlin, "10.11.1993 <u>Jürgen, Wilhelm, Berlin, "27.07.1992</u> Hesse, Stephan, Wiesbaden, "18.11.1993 Dr. Hensch, Ferdinand, Berlin, "23.04.1948 Hess, Christoph, Berlin, "22.12.1993 Dr. Hahnemann, Christoph, Frankfurt am Main, "28.12.1993 Hess, Manfred, Berlin, "27.09.1992 Dr. Gräbe, Heinrich, Bielefeld, "05.08.1993 <u>Dr. Christophersen, Christian, Frankfurt am Main, "21.08.1994</u> Döppler, Stephan, Berlin, "23.08.1947 Görke, Jan, Berlin, "28.12.1993	18.02.2008 Dingau-Krill

Nummer der Belegung	a) Firma b) Sitz, Niederlassung, Zweigstellenbezeichnungen c) Gegenstand des Unternehmens	Gründungs- Datum	d) Allgemeines Versicherungsgebiet e) Versichert, Leistungsgegenstand, geschäftsführende Versicherung, persönlich haftende Geschäftsführer, Geschäftsführer, Verwaltungsratsmitglieder und sonstigen Vorstandsmitglieder	f) Rechtsform, Kapital, Bilanzierung oder Geschäftsführung g) Sonstige Feststellungsverhältnisse	h) Tag der Belegung i) Bemerkungen
1	2	3	4	5	6
6				Präsidentenrat: Vizepräsident, Thurnwald, *18.08.1881. Präsidentenrat: Dr. Lutz, Berlin, Geschäftsbereich, *28.08.1889	22.02.2008 Beratung
7				Geschäftsbereich gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Präsidentenrat: Dauke, Vizepräsident am Main, *10.08.1889 Dr. Göttschmidt-Collmer, Berlin, Vize, *11.08.1884	28.02.2008 Beratung j) Eintragung Nr. 8 von Antrag wegen Verzicht
8				Präsidentenrat: Dauke, Vize, *10.08.1889	07.04.2008 Eintrag-KrM
9				Präsidentenrat: Dr. Kopp, Bonn, *10.02.1884	11.04.2008 Eintrag-KrM
10			h) Geschäftsbereich: Dauke, Vize, *10.08.1889 Beratung als Geschäftsführer: Dr. Wenzel, Jupp-Yves, Berlin, *27.08.1881		18.04.2008 Eintrag-KrM
11				Geschäftsbereich gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Präsidentenrat: Vize, Edgar, Berlin, *10.08.1889 Mathias, Kanten, Berlin, *28.02.1888 Dr. Kopp, Vize, Bad Hamburg v. d. Höhe, *10.01.1888	28.04.2008 Eintrag-KrM
12				Präsidentenrat: Dr. Kopp, Berlin, *10.02.1884	20.02.2008 Eintrag-KrM
13				Geschäftsbereich gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Präsidentenrat: Bühler, Kai, Mithras am Main, *13.07.1887 Dauke, Thurnwald, Berlin, *10.08.1881	18.08.2008 Eintrag-KrM



->Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift<-

Nr. der Sitzung	a) Protokoll b) Sitz, Musterkennung, Sitzungsbezeichnung c) Gegenstand des Unternehmens	Grund- oder Sitzungsprotokoll	d) Allgemeine Verhandlungsergebnisse e) Vorstand, Leitungsorgane, geschäftsführende Direktoren, persönlich haftende Geschäftsführer, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und sonstige Verhandlungsbeteiligte	Protokoll	f) Beschlüsse, Beschlüsse, Beschlüsse oder Geschäftsführerbeschlüsse g) Sonstige Beschlüsse	h) Tag der Sitzung i) Unterschriften
1	2	3	4	5	6	7
				Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob. 18.08.1985 Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985		
14	a) Bundes-Ausschuss Deutschland GmbH				a) Die Geschäftsführerbeschlüsse vom 28.07.2005 hat eine Änderung des Geschäftsführerbeschlusses in § 1 Abs.1 (Plan) beschlossen.	a) 01.08.2005 Friedrich-Strand b) Anweisung 100 k Bundesland 10
15				Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob. Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985		a) 21.08.2005 Lohr
16				Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob. Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985		a) 21.08.2005 Lohr
17			a) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 b) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 c) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 d) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 e) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 f) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 g) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 h) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 i) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 j) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 k) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 l) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 m) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 n) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 o) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 p) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 q) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 r) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 s) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 t) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 u) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 v) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 w) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 x) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985 y) Geschäftsführer: Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob., 18.08.1985 z) Geschäftsführer: Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985	Dr. Müller-Joh. Berlin, Bad Seck am Teutob. 18.08.1985 Dr. Rübner, Regio, Mainz-Münster, 14.07.1985		a) 18.10.2005 Dietrich-Kohl

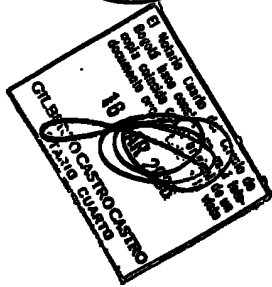


->Dieser Ausdruck wird nicht unterschrieben und gilt als beglaubigte Abschrift<-

1	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7

Frankfurt am Main, 11.10.2019

Der Ausdruck bezeugt den Inhalt des Handelsregisters
Unterzeichnet von der Geschäftsstelle





110



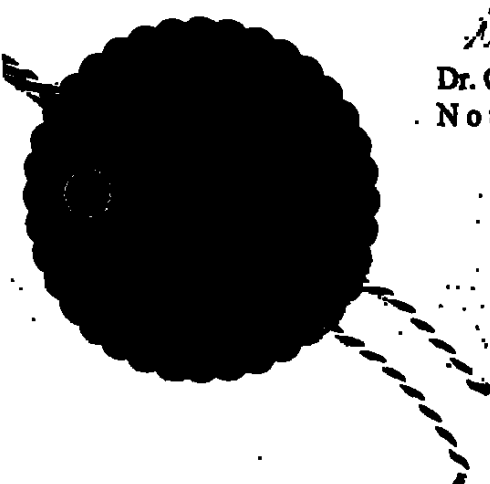
Die wörtliche Übereinstimmung der vorstehenden Abschrift mit der mir vorliegenden beglaubigten Abschrift beglaubige ich hiermit. Die Abschrift besteht aus 7 Blättern.

I herewith certify that the foregoing copy is a true copy of the certified copy which has been presented to me. The copy consists of 7 sheets.

Frankfurt am Main, 21. Oktober 2005

Frankfurt am Main, 21 October, 2005


Dr. Oleg de Lousanoff
Notar



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

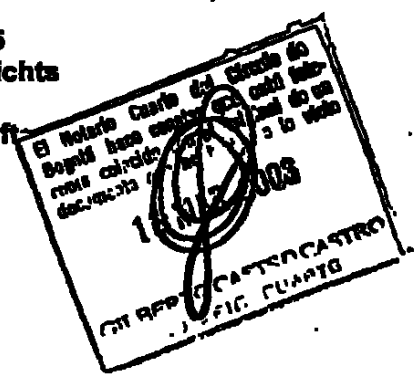
- 1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
- 2. ist unterschrieben von Dr. de Lousanoff
- 3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
- 4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der) Notars

Bestätigt

- 5. In Frankfurt/Main
- 6. am 26.10.05
- 7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
- 8. unter Nr. 91 Ea A 8466
- 9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

i.V. Franke



112

Registro Comercial B

Juzgado Municipal de Frankfurt am Main

Número de la compañía: HRB 40661

Esta impresión no se firma y es válida como copia autenticada

Impresión Oficial

Copia del 11.10.2005 9:39

Entrada No. 1:

Razón social: Aventis Pharma Deutschland GmbH

Domicilio: Frankfurt am Main

Objeto de la empresa:

- a) la producción de productos farmacéuticos en Alemania;
- b) el mercadeo y la venta de productos farmacéuticos;
- c) el desarrollo de productos farmacéuticos y la investigación en este campo

Capital social o nominal: 5.201.000,00 EUROS

Reglamentación general de representación:

La sociedad tiene por lo menos dos gerentes.

La sociedad es representada por dos gerentes o por un gerente conjuntamente con un apoderado.

Gerentes:

Dr. Meier, Heinz-Werner, Matemático Diplomado, Mannheim

Kohl, Dieter, Ingeniero Económico Diplomado, Idstein

Dr. Wess, Günther, Químico Diplomado, Erlensee

Dr. Lahnert, Rudolf, Mainz, *28.02.1951

Zündorf, Peter, Colonia, *10.12.1956

Apoderados:

Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro apoderado:

Bender, Stefan, Eppstein, *02.09.1960

Walter, Ralf, Langen (Hessen), *26.12.1957

Dr. Götter, Dieter, Wiesbaden

Dambacher, Erich, Niedernhausen

Raimann, Axel, Kelkheim,

Dr. Schmiedel, Rainer, Kelkheim

Dr. Christiansen, Christian-P, Frankfurt am Main

Dr. Fleischmann, Klaus, Eschborn

Dr. Richard, Frank, Krinberg im Taunus,

Preislinger, Richard, Hofheim am Taunus



Bergmann, Jürgen, Großkrotzenburg
 Schäfer, Manfred, Flörsheim am Main,
 Willems, Arnold, Bad Camberg
 Arnold, Kurt Jakob, Niederdorffelden
 Dr. Kramer, Werner, Mainz,
 Dr. Rösner, Manfred, Eppstein
 Prf. Schölken, Bernward, Kelkheim
 Senft, Mario, Kelkheim
 Szymoniak, Roland, Kelkheim
 Fuchs, Brigitte, Hofheim am Taunus
 Dr. Kirschbaum, Bernd, Mainz, Prof.
 Dr. Selbert, Gerhard, Darmstadt
Dr. Mohr, Roland, Burghaun
Dr. Müller, Werner, Gensingen
 Eigenherr, Ekkhard, Kelkheim, *25.07.1952
 Dr. Jakobi, Markus, Bad Homburg v.d.Höhe, *23.02.1962
 Naumann, Christoph, Königstein im Taunus, *06.05.1955
 Dr. Aretz, Werner, Königstein im Taunus, *22.09.1951
Dr. Högn, Thomas, Colonia, *03.11.1944
 Dr. Stilz, Hans-Ulrich, Frankfurt am Main, *15.03.1963
 Stoppler, Hanfried, Niedernhausen, *04.01.1961
 Dr. Milsmann, Manfred Heinrich, *Hofheim am Taunus, *01.12.1949
Dr. Busch, Andreas Eugen, Kelkheim, *26.08.1963
Brinkmann, Stefan Wolfgang, Bad Soden Am Taunus, *10.07.1966
 Bieke, Jürgen, Liederbach, *23.06.1954
 Dwerhagen, Jost, Frankfurt am Main, *24.11.1946
 Dra. Löw, Anita, Nürnberg, *19.03.1953
 Marloff, Claudia, Frankfurt am Main, *15.08.1969
 Plecher, Renate, Frankfurt am Main, *01.05.1966
 Mörlner, Manfred, Bad Soden am Taunus, *13.11.1958
 Dr. Keuth, Volker, Pulheim, *06.04.1961
 Chapell, Alan, Bad Soden am Taunus, *24.02.1949
 Dr. Köhler, Michael, Gründau-Rothenbergen, *16.03.1963
Dr. Karkoschka, Urs, Stuttgart, *14.01.1965
 Dr. Wirth, Uwe, Kleinostheim, *25.09.1959
Dr. Laux, Reiner, Großholbach, *28.08.1960
 Ulrich, Dirck, Kelkheim, *26.11.1966
Dr. Braun, Matthias, Hochheim am Main, *12.08.1963
 Heini, Angelika, Bad Soden am Taunus, *08.07.1965
 Dr. Wein, Elmar-Michael, Niedernhausen, *28.09.1954
 Koch, Peter, Pulheim, Stommeln, *15.01.1962
Breault, Giles, Lörrach, *05.07.1956



Denizet, Alain, Bad Soden am Taunus, *13.08.1960

Dr. Foersch, Manfred, Hünstteten-Wallrabenstein, *15.09.1945

Dr. Götz, Jürgen, Bad Soden am Taunus, *04.01.1964

Herzog, Ute, Frankfurt am Main, *16.08.1968

Dr. Jamin, Rainer, Frankfurt am Main, *23.05.1949

Dr. Konz, Elamr, Kelkheim, *03.03.1944

Krauß, Manuel, Liederbach, *27.07.1967

Dr. Siewert, Martin, Frankfurt am Main, *23.04.1958

Rauh, Werner, Seligenstadt (Hessen), *15.10.1951

Welt, Gabriele, Gau-Bischofsheim, *14.04.1956

Klein, Dorothea, Kelkheim, *24.04.1061

Schmitt, Michael, Buddenheim, *18.12.1960

Kammerer, Matthias, Eppstein, *09.09.1966

Dr. Schuster, Peter, Sulzbach, *24.04.1951

Coenenberg, Oliver, Frankfurt am Main, *26.05.1968

Wiese, Carsten, Taunusstein, *16.02.1961

Patel, Meera, Berlin, 24.12.1964

Condiciones legales:

a) Sociedad con responsabilidad limitada.

Contrato de sociedad del 30.10.1995 modificado por última vez el 08.07.2003

b) Entre la sociedad y la compañía Aventis Pharma Holding GmbH (anteriormente llamada Hoechst Marion Roussel Aktiengesellschaft) domiciliada en Frankfurt am Main como empresa dominante se celebró un Contrato de Dominación y Extracción de Ganancias el 15.12.1998, el cual fue aprobado por la asamblea de socios mediante resolución el 15.12.1998.

La sociedad tiene un consejo de vigilancia.

Fecha de la entrada y firma: 16.12.2004 Drescher

Observaciones:

Fecha de la primera entrada: 14.11.1995

Esta hoja ha sido redactada de nuevo para su continuación mediante procesamiento por medios electrónicos y reemplaza la hoja de registro llevada hasta el presente.

Entrada No. 2:

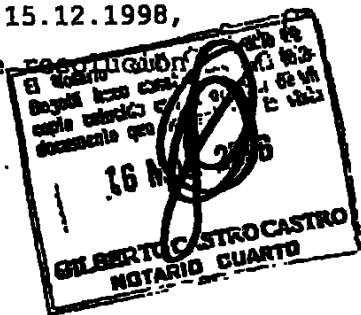
Apoderados: Ha caducado el poder de Dr. Mohr, Roland, Burghaun

Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro apoderado:

Dr. Enhnen, Alfons, Büttelborn, *22.01.1958

Dr. Kutter, Jürgen, Kelkheim, *18.05.1953

Fecha de la entrada y firma: 20.12.2004 Dinges-Kröl



Entrada No. 3:

Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro apoderado:

Bialojahn, Ulf, Wiesbaden, *09.12.1962

Fecha de la entrada y firma: 01.05.2005 Dinges-Kröl

Entrada No. 4:

Apoderados:

Han caducado los poderes de:

Dr. Christianse, Christian-P, Frankfurt am Main

Dr. Götz, Jürgen, Bad Soden am Taunus, *04.01.1964

Klein, Dorothea, Kelkheim, *24.04.1961

Dr. Högn, Thomas, Colonia, *03.11.1944

Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro apoderado:

Dr. Hemrich, Hans Thomas, Kelkheim, *25.10.1961

Fecha de la entrada: 28.01.2005 Dinges-Kröl

Entrada No. 5:

Apoderados:

Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro apoderado:

Dr. Riederer, Heinrich Jacob, Neubiberg, *18.07.1951

Koch, Klaus, Berlin, *23.04.1958

Henn, Miriam, Frankfurt am Main, *03.05.1971

Dr. Kahl, Thomas, Hofheim am Taunus, *27.06.1961

Dewitz, Volker, Frankfurt am Main, *09.09.1950

Dr. Suermondt, Matthias, Berlin, *26.07.1960

Dr. Stanzz, Christian, *Berlin, *16.11.1962

Pulmann, Heinrich, Munich, *11.10.1948

Müller, Hans, Gröbenzell, *08.02.1950

Martins, Yvonne, Puchheim, *28.05.1968

Luck, Fred, Berlin, *10.11.1962

Lange, Wilfried, Berlin, *27.07.1952

Kress, Stephen, Kleinmachnow, *15.11.1956

Dr. Hundt, Ferdinand, *23.04.1949

Hirtz, Christophe, Berlin, *03.12.1965

Dr. Heinemann, Christoph, Frankfurt am Main, *28.12.1969

Haser, Manfred, Berlin, *27.09.1962

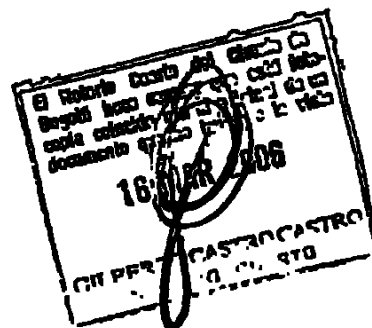
Dr. Greive, Heinrich, Sulzbach, *05.06.1958

Dr. Golombowski-Daffner, Sidonie, Echting, *21.09.1964

Döppler, Stephen, Berlin, *23.08.1947

Carels, Jan, Berlin, *26.12.1968

Fecha de la entrada: 18.02.2005 Dinges-Kröl



Entrada No. 6:**Apoderados:**Poder caducado: Wiese, Carsten, Taunusstein, *16.02.1961Poder caducado: Dr. Laux, Reiner, *28.08.1960

Fecha de la entrada: 22.02.2005 Berend

Entrada No. 7:**Apoderados:**

Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro apoderado:

Dewitz, Volker, Frankfurt am Main, *03.09.1950

Dr. Golombowki-Daffner, Sidonie, *21.09.1964

Fecha de la entrada: 8.02.2005 Berend

Observaciones:

La entrada No. 5 ha sido oficialmente corregida.

Entrada No. 8:**Poderes:**Poder caducado: Brault, Gilles, Lörrach, *05.07.1956

Fecha de la entrada: 04.05.2005 Dinges-Król

Entrada No. 9:**Apoderados:**Poder caducado: Dr. Konz, Elmar, Kelkheim, *03.03.1944

Fecha de la entrada: 11.04.2005 Dinges-Król

Entrada No. 10:**Gerentes:**Ha dejado de ser gerente: Zündorf, Peter, Colonia, *10.12.1956

Nombrado gerente: Dr. Wessely, Jean-Yves, Berlín, *27.05.1951

Fecha de la entrada: 18.04.2005 Dinges-Król

Entrada No. 11:**Apoderados:**

Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro

Wirz, Edgar, Berlín, *09.08.1965

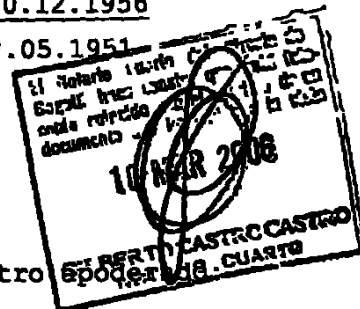
Mathes, Karsten, Berlín, *28.02.1969

Dr. Kruse, Dirk, Bad Homburg v.d.H., 06.01.1958

Fecha de la entrada: 28.04.2005 Dinges-Król

Entrada No. 12:**Apoderados:**Poder caducado: Busch, Andreas Eugen, Kelkheim, *26.08.1963

Fecha de la entrada: 30.05.2005 Dinges-Król



117

Entrada No. 13:**Apoderados:**

Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro apoderado:

Schröder, Kai, Mühlheim am Main, *13.07.1967

Dasse, Thomas, Berlin, *04.08.1968

Dra. Müller-Jakic, Barbara, Bad Soden am Taunus, *02.09.1965

Dra. Rußwurm, Regine, Alsbach-Hähnlein, *14.07.1953

Fecha de la entrada: 16.06.2005 Dinges-Król

Entrada No. 14:

Razón social: Sanofi-Aventis Deutschland GmbH

Contrato de sociedad:

La asamblea de socios del 28.07.2005 resolvió cambiar el Artículo 1 del contrato de sociedad (razón social)

Fecha de la entrada: 01.09.2005 Frink-Zinnhardt

Observaciones:

Inscripción Hoja 160 siguientes Volumen especial III

Entrada No. 15:**Apoderados:**

Poder caducado: Dr. Götte, Dieter, Wiesbaden

Fecha de la entrada: 21.09.2005 Leifert

Entrada No. 16:**Gerentes:**

Ha dejado de ser gerente: Dr. Lehnert, Rudolf, Mainz, *28.02.1951

Ha sido nombrado gerente: Braun, Matthias, Hochheim am Main,
*12.08.1963

Ha sido nombrado gerente: Dr. Siewert, Martin, Kronberg im Taunus,
*23.04.1958

Poderes:

Han caducado los poderes de

Dr. Braun, Matthias, Hochheim am Main, *12.08.1963

Lange, Wilfried, Berlin, *27.07.1952

Dr. Siewert, Martin, Kronberg im Taunus, *23.04.1958

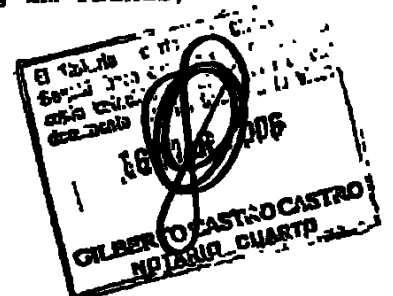
Poder colectivo conjuntamente con un gerente o con otro apoderado:

Bach, Flavia, Bad Homburg, v.d.H., *06.07.1969

Götzfried, Valentin Georg, Marburg, *18.04.1946

Dra. Jordan, Birgit, Hattersheim am Main, *28.06.1956

Dr. Lehnert, Rudolf, Mainz, *28.02.1951



Malphettes, Stephane, Berlin, *01.04.1974

Dr. Paci, Harald, *20.04.1967

Fecha de la entrada: 21.09.05 Leifert

Entrada No. 17:

Gerentes:

Gerente: Kohl, Dieter, Idstein, *29.11.1944

Apoderados:

Poderes caducados:

Brinkmann, Stefan Wolfgang, Bad Soden am Taunus, *10.07.1966

Dr. Karkoschka, Urs, Stuttgart, *14.01.1965

Dr. Foersch, Manfred, Hüstetten-Wallrabenstein, *15.09.1945

Fecha de la entrada: 10.10.2005 Dinges-Kröl

Se autentica la concordancia textual de la adjunta
fotocopia con la fotocopia autenticada que he tenido
a la vista. Dicha fotocopia consta de 7 hojas.

Frankfurt am Main, 21 de Octubre de 2005

Dr. Oleg de Lousanoff, Notario en Frankfurt am Main

(Firma y Sello Oficial)

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
2. Este documento público
Ha sido firmado por: Doctor de Lousanoff
3. Actuando en calidad de: Notario nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello: Del Notario

Confirmado

5. En: Frankfurt/Main
6. El día: 26.10.05
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No.: 91 Ea A 8466
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: En representación: Franke



Handwritten signature: A. Watzke

ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

119

119

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

400146
Adolf Watzke
COYA FIRMA APTARELL EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 D10 27 P 12:04

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

